



Date: May 10, 2012  
File number: 26686-APAM120019

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Weighing and Measuring Devices**

### **Type of Device**

Electronic Prepacking Labelling Computing Automatic In-Motion Weigh System

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

### **Approval Number**

AM-5486

### **Applicant**

Digi Canada Inc.  
51 Calderie Road  
City of Vaughan, Ontario  
L4K 4G7

### **Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to change the text in the Approval section to the following:  
The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act, notably article 174 of the Regulations. Approval is hereby granted accordingly pursuant to section 3 of the said Act.  
The marking, installation and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations, specifications and terms and conditions established under the Weights and Measures Act.  
A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local office of Measurement Canada.  
Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations.

### **Original copy signed by:**

Isabelle Tremblay  
Laboratory Manager  
Mass Measurement Discipline

Date: 10 mai 2012

Dossier: 26686-APAM120019

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**

**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

### **Type d'Appareil**

Système électronique d'étiquetage, de préemballage, de calcul et de pesage automatique et dynamique

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'(les) avis d'approbation suivant(s):

**Numéro d'approbation**  
AM-5486

### **Requérant**

Digi Canada Inc.  
51 Calderie Road  
City of Vaughan, Ontario  
L4K 4G7

### **Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à changer le texte de la partie intitulée « APPROBATION » au suivant :  
La conception, la composition, la construction et le rendement du(des) type(s) d'appareil(s) identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au règlement, aux normes et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures, notamment l'article 174 du Règlement, la présente approbation est accordée en application de l'article 3 de ladite Loi.  
Le marquage, l'installation, et l'utilisation commerciale des appareils sont soumis à l'inspection conformément au règlement, spécifications et aux conditions établis aux termes de la Loi sur les poids et mesures.  
En plus de cette approbation, une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Mesures Canada.  
Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les normes établies en vertu de l'article 27 du dit règlement.

**Copie authentique signée par :**

Isabelle Tremblay  
Gestionnaire du laboratoire  
Discipline des masses